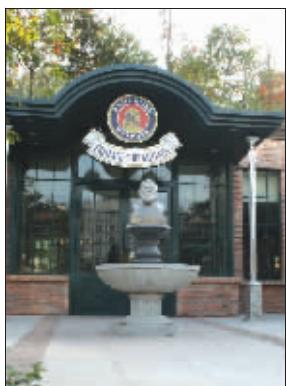


## 宝莱纳

## 德国式的花园餐厅

所获奖项:  
2008年度  
最异域风情奖



介绍和德国有关的东西时，最高的褒奖是这样一句话——很德国。对餐厅也不例外，这三个字实际上就是一种饮食风尚。宝莱纳啤酒花园餐厅出现在五台山之前，南京人的记忆中是缺少这种味道的。如果你是一个时尚的人，你一定知道宝莱纳，宝莱纳最早吸引的客户群是在南京的德国人，那是因为，在德国，宝莱纳的名字就是“食尚”的代名词，后来，南京本地的年轻人也多了起来，并几乎将之当作验证自己是否时尚的必选之地。

在德国，巴伐利亚美食是最具有代表性的，而在巴伐利亚，宝莱纳酿酒厂始终引领着酿酒业的发展，在世界范围内，超过56个国家出售宝莱纳啤酒。今天，宝莱纳以其一流质量的啤酒享誉全球。这家宝莱纳提供的啤酒来自德国，每一批新鲜纯净的宝莱纳啤酒，从发

等，其中安格斯肉眼牛排采用进口的上乘牛肉，不管煎几成熟，入口都嫩而多汁，能清晰品到牛肉天然的鲜美味道。另外，新菜中有相当一部分是价格不高、但质量及口味都十分好的品种。对原有品种，也有人性化的改进。例如，巴伐利亚经典菜肴烤猪肘。现烤的猪肘又脆又香，但一个猪肘1公斤，德国人能对付掉，对中国人则不一定，尤其是女士。现在好了，你可以花一半的价格点半只猪肘。

然而，对消费者更具吸引力的还在后头。据宝莱纳厨师长介绍，吃西餐比较讲究，纯正的西餐一般包括餐前面包、汤、沙拉、主菜和甜点5道。很多国人吃西餐仅仅点了个主菜，殊不知，光吃主菜，从搭配、营养、口味等角度讲都是不够的。不过，之前在宝莱纳5道点下来，一个人得花到三两百块。现在只需任点主菜一份，加20元便能加配餐包、汤、沙拉和甜点4道，且每一道都有丰富的品种供客人选择，轻松享受纯正西餐。

在南京，宝莱纳就是领略德式新年的通行证；不必买机票，一杯啤酒，带你前往佳节中的巴伐利亚。

撰文 黄建军

酵到可以饮用，要花4个星期的时间，原汁原味的啤酒直接从酿酒设备倒入您的酒杯中。除了黑啤和黄啤，这里还提供比较少见的白啤，据说，是从慕尼黑进口而来，由宝莱纳酿酒厂酿造，限量供应。

**【相关新闻】**  
**持美食“护照”，度德国圣诞**  
——宝莱纳冬季套餐美食节隆重登场

进入冬令时，新一轮“食”季也宣告开幕，宝莱纳厨师长 Stefan 先生带领他 28 人的厨师团队，推出数十道精美可口的欧洲经典菜肴，包括安格斯肉眼牛排、澳洲小青龙，煎比目鱼和烤鹿肉

## 新张生记得味轩

## 升级版张生记

所获奖项:  
2008年度  
品牌拓展奖



在南京，提到杭帮菜少不了要和张生记联系在一起。张生记总店在杭州，全国都有分店，在南京新街口的那家分店可是南京城人气超旺的杭帮菜馆，仅一道老鸭煲就足够让人垂涎不已，在这里吃不到正宗的杭帮菜，就没地去了。今年，张生记又在南京开出了分店——得味轩，更是在精致上做文章，全面升级南京人的美食体验。

张生记的由来最早起源于元剧《沙门岛张生煮海》中

的张生，有诗为证：石佛寺龙女听琴，沙门岛张生煮海。

张生记得味轩的布景充满现代派简洁干练的味道。

作为首家登陆南京的杭帮菜品牌，张生记让杭帮菜一度成为南京餐饮业的热门菜系。在目前全球经济危机的情况下，张生记逆市出手打造了升级版的精品店——得味轩，在南京餐饮业继续谱写杭帮菜的不朽传奇。

张生记 7 年的积淀已经在南京人心目中成功塑造了自己的品牌形象，除了牢牢锁住家庭为主的消费群外，得味轩更加迎合了商务人士追求时尚的消费理念。张生记得味轩位于金鹰对面金轮新天地的 5 楼，环境上古典与现代并蓄，开放与私密兼容，打造出让人耳目一新的氛围。欧式红酒柜隔出的长廊，以落地玻璃造就的通透光感，让酒店充满

现代派简洁干练的味道。足够宽敞的面积和舒适柔软的环境又柔化了刚硬的感觉，让这里到处是一派舒适享受的感受，完美实现了酒店在开业之初的定位。

得味轩主打南宋杭帮菜，这种源远流长的官府菜，讲究精工细作，从取料到器皿无一不经精挑细选。经过创新的张生记杭帮菜，讲究烹调技术精良、科学，取料新鲜精美、绿色环保的要求更是将最时尚的健康理念渗透其中。得味轩在张生记的基础上，汲取了上海餐饮的发展趋势，在强调菜肴少盐少油少味精健康环保的基础上，将品相格调融入其中，让每一道菜肴都如艺术品般精致。“得味轩是张生记在南京的第二次创业，我们同样要引领南京餐饮的潮流！”张生记经营者如此表示。

宝莱纳（南京）啤酒花园  
Paulaner Bräuhaus Nanjing  
始于1634年，德国慕尼黑 Since 1634, Munich

自在自我 美食美境

## 冬令“食”节 与“食”俱进

顶级安格斯肉眼牛排，特价特选

牛排套餐系列

欧洲经典系列

慕尼黑传统系列

数十款经典美食套餐自由组合

(60 - 360元，五道式纯正西餐并加赠软饮)

## 宝莱纳德式圣诞缤纷夜

12月24日 圣诞自助大餐、经典表演、圣诞老人及礼品  
RMB 599元/人

12月25日 圣诞夜派对、精彩演出

12月31日 迎新年大型跨年派对

美食节期间，消费满250元，赠送0.5L啤酒

营业时间：11:00 - 02:00 地址：南京市广州路123号（苏宁环球对面）  
电话：(025) 8323 3999 8311 7188 www.njpaulaner.com